

# THE PONTIFICAL SHRINE OF OUR LADY OF MOUNT CARMEL

## Pallottine Fathers

**Year A**

**December 4, 2022**

**Year A**

**Second Sunday of Advent**

***Año A***

**4 de diciembre de 2022**

***Año A***

**Segundo domingo de Adviento**



**448 East 116<sup>th</sup> Street  
New York, NY 10029  
Telephone: (212) 534-0681  
Fax: 646-568-2992**

**Email: [mountcarmelshrine@gmail.com](mailto:mountcarmelshrine@gmail.com)**

**Father Marian Wierzchowski, SAC, *Pastor*  
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor  
Deacon Luis Martinez**

### **MASS SCHEDULE *HORARIO DE MISAS***

#### **Saturday - *Sabado***

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español/ Hiszpański</i>

#### **Sunday - *Domingo***

8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>

#### **Weekdays - *Dias de semana***

7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas W różnych językach</i>

#### **Rectory Office Hours:**

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

#### **Horario de la Oficina Rectoral**

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

**Sacraments:** Baptisms, & Matrimonies by appt.  
**Sacramentos:** Bautismos, y matrimonios por cita

**Confessions:** 4:30 pm -5:00 pm Saturdays,  
Before and after Mass and by request.

**Confesiones :** 4:30 pm - 5:00 pm los sábados  
*Antes y después de la Misa y por solicitud*

#### **Special Devotions - *Devociones especiales***

##### **First Saturday – *Primer Sabado***

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction  
Saturdays, and Wednesdays

***Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass***

##### **Third Saturday - *Tercer Sabado***

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

**Parish Societies:** Holy Name, Legion of Mary,  
Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

**Religious Articles Gift Shop:** Open on Saturdays and  
Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, &  
Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

## **MASS INTENTIONS:**

**December 4, 2022 – December 11, 2022**

### **SATURDAY, December 3**

9:00 Toni-Marie and Robert Ucker – Living

4:00 Tony-Sal-Louie De Marco

5:30 For All Souls

by Michael and Lisa Reali

by Joanna and Anthony

by Wiesław Dziadura

### **SUNDAY, December 4 Year A – Second Sunday of Advent**

8:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel

9:15 Conversion of the Jews

10:30 Special blessing for all Priests

12:00 +Linda G Watta Gliatta

1:00 Blessing and Intercession for Mocamel

2:30 Deliverance & Healing for Farah Jeans

by Yanick Deslandes

by Wiesław Dziadura

by Pia Gliatta

by Joel

### **MONDAY, December 5**

7:00 Pro Populo

9:00 Action of Grace for Rouzier Nestor

by Rouzier

### **TUESDAY, December 6**

7:00 Souls in Purgatory

9:00 For All Saints

by Jackie Rivera

### **WEDNESDAY, December 7**

7:00 Thanksgiving to Our lady of Mount Carmel

9:00 Thanksgiving for Michelle and Children

by Marie T Mathurin

by Michelle Claude

### **THURSDAY, December 8**

7:00 Pro Populo

9:00 +Philomene U Laventure & Andiana Pierre [English]

by Chantel Laventure-Lewis Family

### **FRIDAY, December 9**

7:00 Blessing & Good Health for Paul Davis Mathurin-living

9:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel

by mother Marie T Mathurin

by Juanne Soluman & Family

### **SATURDAY, December 10**

9:00 +Nicolas Ramirez Torres & +Emilia Orona

4:00 Paul Velentzas

5:30 Thanksgiving to OLMC for Petronicce Pierre (living)

by the family

by the Oddo Family

### **SUNDAY, December 11 Year A – Third Sunday of Advent**

8:00 +Ana, Armando y Maria Elena Jimenez

9:15 Blessings and Intercession for Joel

10:30 Father Marian

12:00 Healing for Baby Joas Infante

1:00 Marquerite Thanksgiving Mass

2:30 W Bogu wiadomej sprawie o powodzenie

de sus familia

by Joel

by Legion of Mary

by Marly Auseline

**Weekdays**, the Church closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.

**Saturdays**: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.

**Los días de semana**, la Iglesia cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.

**Sábados**: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.

**Sunday Vespers (Evening Prayer)** Join us every Sunday at **4:30 pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction.

**\*\*NEW: ENGLISH LEGION OF MARY, Præsidium, REGINA DACOR CARMELI – anyone wishing to join the English Legion of Mary, active or Auxiliary please email James at [essecumvideri442@gmail.com](mailto:essecumvideri442@gmail.com)**

**2023 COLLECTION ENVELOPES** Will be given out on Sunday, December 11 and Sunday, December 18 in the rectory between the hours of 10:20 am and 12:20 pm; and starting on December 12 in the Rectory during office hours.

**Sobres de colección para 2023** Se entregará el domingo 11 y domingo 18 de diciembre en la rectoría en el horario de 10:20 am a 12:20 pm y a partir del 12 de diciembre en la rectoría en horario de oficina.

# WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

## DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

### Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo



**Legión de María Præsidium Reina Del Universo** - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

**Los martes**, El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

**Los jueves** después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

**Mondays through Saturday,**  
3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary  
Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary Mondays through Friday

**De lunes a sábado,**  
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo  
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes

#### For Adults - Religious Instruction

See our Priests or contact the Rectory for more information

#### Para adultos: instrucción religiosa

Vea a nuestros sacerdotes o comuníquese con la Rectoría para obtener más información

#### ADVENT

**2<sup>nd</sup> Sunday of Advent**, December 4, 2022

**3<sup>rd</sup> Sunday of Advent**, December 11, 2022

**4<sup>th</sup> Sunda; of Advent**, December 18, 2022

**Advent Reconciliation Monday**, December 19



#### ADVIENTO

**2do domingo de Adviento**, 4 de diciembre de 2022

**3er domingo de Adviento**, 11 de diciembre de 2022

**4th Sunda; de Adviento**, 18 de diciembre de 2022

**Reconciliación de Adviento Lunes** 19 de diciembre

## DECEMBER 2022/DICIEMBRE DE 2022

#### Thursday, December 8 –

Holy Day of Obligation

**Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary**

**MASSES: 7am, 7:45am, 9am, & 7pm**

#### jueves 8 de diciembre –

Día santo de la obligación –

**Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María**

**Misas: 7am, 7:45am, 9am, y 7pm**

#### Monday, December 12,

**Our Lady of Guadalupe**

#### Lunes, 12 de diciembre,

**Nuestra Señora de Guadalupe**

#### Third Saturday, December 17 -10:00 am

**Haitian Mass French/Creole**

#### Twazyèm Samdi, 17 Desann -10:00 am

**Mas ayisyen franse/kreyòl**

#### Domingo, 18 de diciembre de 4 de la tarde hasta las 6 de la tarde - reserve la fecha

**Concierto-Conferencia patrocinado por nuestro grupo Jesús es La Roca**

**Música de nuestro Freddy Espinal y Milton López, Predicador**

#### Monday, December 19, 2022-

**Reconciliation Monday**

**In the Rectory**

**12:30 pm to 2:30 pm and 6 pm to 8 pm**

If you are not able to go to our Church, Confession will be offered in all Parishes throughout the entire Archdiocese of New York and the Diocese of Brooklyn on Monday, December 19, 2022, from 2 p.m. to 4:00 p.m. and 6:00 p.m. to 8:00 p.m. in preparation for Christmas.

#### lunes, 19 de diciembre de 2022-

**Lunes de reconciliación**

**en la rectoría**

**12:30 a 2:30 de la tarde y 600 a 8:00 de la noche**

Si no puede ir a nuestra Iglesia, se ofrecerá la confesión en todas las parroquias de toda la Arquidiócesis de Nueva York y la Diócesis de Brooklyn el lunes 19 de diciembre de 2022, de 2 p.m. a las 4:00 p. m. y 6:00 p. m. a las 8:00 de la noche en preparación para la Navidad.

## Pastor's Message

December 4, 2022

**Year A - Second Sunday of Advent**

St. John the Baptist, with his life and word, shows us how to prepare for the coming of the Lord: through penance, breaking with sin, rejecting darkness and entering into the fullness of the light of Christ's saving grace. God, as in the Old and New Testaments, also sends his prophets today. One of them is Pope Francis. With his life and teaching, he shows God who constantly comes out to man to give Himself. It is enough to mention how during the Jubilee Year of Mercy the Pope gave us many clear signs and gestures for conversion. We have a whole list of papal meetings within the so-called Fridays of Mercy. It started with an unexpected visit to the Community of St. Karol, which has 55 people undergoing addiction therapy. This meeting has undoubtedly become a strong support in the fight against addiction. Then there was the Arka home (created by people with intellectual disabilities and their assistants), an ambulance and a neonatology department, and finally an SOS village. The jubilee ended with a meeting with two groups: prisoners and the homeless.

Advent is a time that favors our spiritual quest. Pope Francis encourages you to abandon the comfortable couch of laziness, indifference and mediocrity. And put on the shoes of an active wanderer, a pilgrim. And set off on the road that leads through the desert of conversion to heaven. So it's worth making a continuous effort to convert. It is not enough to hear the voice of the prophet, one must also consciously respond to it, confessing with the Psalmist: "I will listen to what the Lord God says." And to see others around us who are waiting for our interest, friendship or a specific gift of the heart.

Religious misconceptions are usually the hardest to part with. It is much more convenient for them to follow the religion of their childhood than to dare to grow deeper in faith and trust in God. It is easier to say a "bead", "litanía", "pray to God", than to reach for the Holy Bible to thoroughly analyze one's life in the light of God's word, to prepare for the meeting with God in the Sunday Eucharist. If you want to prepare the way for the Lord, you must truly believe in God's power! And to truly believe is to entrust myself to God along with everything that constitutes my everyday life, vocation, the world in which I live and work. If we want to truly believe, and not just "breathe religious air" from time to time, we have to integrate true faith in Christ into our lives. Today.

## Mensaje del pastor

4 de diciembre de 2022

**Año A -Segundo domingo de Adviento**

*San Juan Bautista, con su vida y palabra, nos muestra cómo prepararnos para la venida del Señor: a través de la penitencia, rompiendo con el pecado, rechazando las tinieblas y entrando en la plenitud de la luz de la gracia salvadora de Cristo. Dios, como en el Antiguo y Nuevo Testamento, también hoy envía a sus profetas. Uno de ellos es el Papa Francisco. Con su vida y su enseñanza muestra a Dios que sale constantemente al hombre para darse. Basta mencionar cómo durante el Año Jubilar de la Misericordia el Papa nos dio muchos signos y gestos claros para la conversión. Tenemos toda una lista de reuniones papales dentro de los llamados. Viernes de Misericordia. Comenzó con una visita inesperada a la Comunidad de St. Karol, que tiene 55 personas en terapia de adicciones. Sin duda, este encuentro se ha convertido en un fuerte apoyo en la lucha contra las adicciones. Luego estaba el hogar Arka (creado por personas con discapacidad intelectual y sus asistentes), una ambulancia y un departamento de neonatología, y finalmente una aldea SOS. El jubileo terminó con una reunión con dos grupos: presos y personas sin hogar. El Adviento es un tiempo que favorece nuestra búsqueda espiritual. El Papa Francisco te anima a abandonar el cómodo diván de la pereza, la indiferencia y la mediocridad. Y ponte los zapatos de un caminante activo, de un peregrino. Y emprended el camino que lleva por el desierto de la conversión al cielo. Así que vale la pena hacer un esfuerzo continuo para convertir. No basta con escuchar la voz del profeta, también hay que responder conscientemente a ella, confesando con el salmista: "Escucharé lo que dice el Señor Dios". Y ver a otros a nuestro alrededor que están esperando nuestro interés, amistad o un regalo específico del corazón. Los conceptos religiosos erróneos suelen ser los más difíciles de abandonar. Les conviene mucho más seguir la religión de su infancia que atreverse a profundizar en la fe y la confianza en Dios. Es más fácil decir una "cuenta", "litanía", "orar a Dios", que echar mano de la Santa Biblia para analizar a fondo la propia vida a la luz de la palabra de Dios, para prepararse al encuentro con Dios en la Eucaristía dominical. . Si quieres preparar el camino para el Señor, ¡debes creer verdaderamente en el poder de Dios! Y creer de verdad es encomendarme a Dios junto con todo lo que constituye mi vida cotidiana, la vocación, el mundo en el que vivo y trabajo. Si queremos creer de verdad, y no sólo "respirar aire religioso" de vez en cuando, tenemos que integrar en nuestra vida la verdadera fe en Cristo. Este Día.*